

dēng guàn què lóu

登鹤雀楼

唐·王之涣

bái rì yī shān jìn

白日依山尽，

huáng hé rù hǎi liú

黄河入海流。

yù qióng qiān lǐ mù

欲穷千里目，

gèng shàng yì céng lóu

更上一层楼。

Climbing White Stork Tower

The white sun sets behind the mountains,

and the Yellow River flows into the sea.

To see a thousand mile view,

go up another floor.

